

Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Telefonid Nr. 4 ja 79.
Toimetaja kõnetunnid
kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 3 senti
m/m ühel veerul, tekstis
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Tellimise hinnad:
1 kuu postiga 20 senti
2 kuud „ 40 „
3 „ „ 60 „
6 „ „ 110 „
12 „ „ 220 „
Tellimisi võtavad vastu
kõik postkontorid ja
postagentuurid.

Nr. 47.

Jõhvis, laupäeval, 20. detsembril 1930.

I. aastafait.

„Skating“
Tel. 108.

TÄNA ja EDASI.

Kütkestav GLORIA SVANSON sügavas kaasakiskavas draamas 12 jaos

TÄNA ja EDASI

„Toselli serenaad“ (Tema armastus).

Film on algusest lõpuni haaravalt huvitav
ja jätab sügava mulje.

II. Maailma-sündmuste ringvaade.

Eelteade! „Skatingi“ NÄITELAVAL ja NÄITELINAL pühadeks huvitavat kõigile! Eelteade!

48 tunni pärast miljonäriks Naisliidu ja Maanaiste K.-S.

loosimisel pühapäeval, 21. det., kell 6 p. l. „Estonia“ kontsertsaalis. Kui loositähiti jätkub, saab neid kuni laupäevani, 20. det., Tallinnas: postkontoris, Jaama rmt.-kauplusest, loterii telkidest, Vabadusplatsil, Veneturul ja end. Näitusplatsil, Narvas: Roosipuu rmt.-kpl. postkontoris, Essensoni ja Läte kaupluses—Joala tänaval, Pärnus: postkontoris, „Kultuuri“ rmt.-kpl., ja Küngi rmt.-kpl. Riiutli tän. ja Ruiso rmt.-kpl., — Jänesselja tänaval. Võrus: Songi ja Tähe äridest, postkontoris ja Kredit Pangast; Valgas: Lepiku rmt.-kpl., Jaama rmt.-kapist, Marjapuu ärist ja linna kassast; Viljandis: „Sakala“ talit., postkontorist, Kalkuni rmt.-kpl.; Tapal: Jaama rmt.-kpl., Luuk'i rmt.-kpl., ja Ühispannast; Paides: Jaama rmt.-kpl., Leesmenti ja Seidelbergi rmt.-kpl. ja postkontoris; Türil: postkontoris, Jaama rmt.-kpl., Tarvitajate Ühisuses; Rakveres: Jaama rmt.-kpl. postkontoris, Viru Pannas ja L. Erna rmt.-kpl.

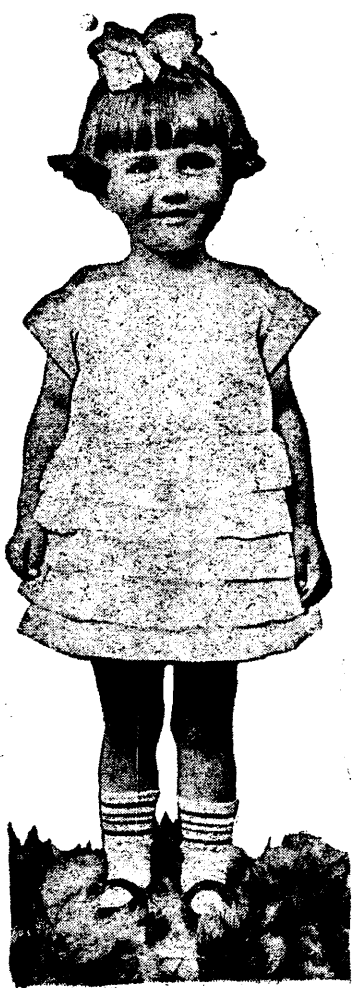
1930 a. jõululaps-raadiokuulajaks!

R. Waldmanni lohtu ja pa-
gariäri lohtu ja jõulu-lap-
maistustega.

Meie 1930. aasta jõululaps-raadiokuulajaks on valitud R. Waldmanni lohtu ja pagariäri lohtu ja jõulu-lap-
maistustega.

Narva tuntud lohtu ja pagariäri R. Waldmann, Suur tän., teat-
tas, et ta lohtu 1930. aasta
jõulu-lap-
maistustega.

Meie 1930 aasta jõululaps-raadiokuulajaks on valitud R. Waldmanni lohtu ja pagariäri lohtu ja jõulu-lap-
maistustega.



„Ellen“ Jõhvis.

6 jõululapse valitu juri jättis
jõuluvana hoolet.

lahte luts: tulgu nad kõik juurele laste-
jõululapsel Narva E. J. „Imarijõe“
3. jõulupühapäeval! Kõik seal jätis jätis jätis
gile! Ihtasjad lastejõululapsel ilatuste
tohta ja jõululapsel-wõistluse tagajärge
tohtuotte toome iluhuvitavas püh-
de-numbri, mis ilmub juba jõulu-
reede hommikul müügile. Selle numbriga
on kaafas igale lapsele kuni 7 a. vanu-
se, vaatamata sellele, kas ta on jõulu-
lapsewõistlusest osavõtja või mitte,
väljalõigataw priipäsetäh-
lastejõululapsel, mis korraldata-
teatavasti 3. jõulupühapäeval E. J. „Ima-
rije“ ruumes.

Kalurid sõitsid pühiks kalu tooma.

Neljapäeva hommikul sõitsid N.-Jõe-
juu kalurid merele. 6 mootorpaati, mis
olid kiini külmanud kalafadama, raiuti
lahi. Kalurid sõitsid kaaja tublisti to-
dumooni, et tormi korral oleks võimalus
jääda pitemaks ajaks merele. Hilised
kalurid loodavad jõuluts kaaja tuua
rohke saagi.

Narva-jões kestab silmupüük.

Narva-jõel kestab silmupüük edasi.
Torbitutega saadakse päevas mõniküm-
mend silmu. Kuigi saak on väike, tajub
püük end siiski, sest praegu on värskeid
filmud hinnas.

Saksa ajakirjanik Nõuk. Vene elu-
oluga tutvunema.

18. jst. sõitis Narva jaama laudu
Nõuk. Venemaal saaja ajakirjanik,
„Kölni Tageblatti“ toimetaja Roland
Wichmann ühes oma abikaasa ja naise
Wichmanniga. Meie lehe kaastöötajal
oli Narva jaamas jutujamine saaja
ajakirjanikuga, kes tähendas, et ta sõidab
Leningradi ja Moskva 6 päevaks, et
tutvuda praeguse elu-oluga ESR'is.

Ühiskond peatoosolek.

Pühapäeval, 20. jst., kell 1/22 päeval
Suurel tänaval asuvas noorteühingu
ruumes peetakse Ühiskond Narva osak. ehi-
mene peatoosolek.

Seolevaval peatoosolekult Ühiskond to-
halitu koostöö ümber seisjad loodavad,
et ta kujuneb suutlikuks anda osatuna
jsemisel ümberkorraldamisel järjekind-
laste noortetööks vajalikel määrad oja-
võttu ja jõurese. Selt peatoosole-
kult loodetakse niiviisi rohkem kui tava-
liti valimisi, nimelt — ebasõnna aju-
tise, organisatsioonilise juhatuse senisest tege-
musest.

Dir. A. Borkvelli austamise-aktus
Narva ühiskonnas.

1. jaan. 1931. a. senine Narva linna
ühiskonn. juhataja A. Borkvelli
ajub oma uuele teenistuskohale — riig-
koostöövalitsuse abidirektoriks. Dir. A.
Borkvelli lahtumise puhul laup., 20.
jst., kl. 10 homm. ühiskonn. jaalis kor-
raldatakse õpetajate-õpilaste ühine aus-
tamise-aktus.

Jõulukinke kõige suuremas valikus soovib

K/M. Jõh. Roosipuu

Narvas, Suur tn. 24. tel. 51.

Tartus, Suurturg 14, tel. 85.

Raudtee-tööline jäi rongi alla.

Viinastunud olekus ei kuulnud hoiatussignaali. — Veduri rattad purustasid käe.

Pühapäeval, 19. jst. õhtul umbes
kella 8 paigu jäi Pühajäe ja Kõrre-Jõe jaa-
made vahel taubarong nr. 318. alla
raudtee remont-tööline Jaan Braun,
53 a. vana. Rongi veduri paiskas mehe
rööbastele tõrvale. Varem käsi õnnelul
jää rataste vahele ja purustati.

Neljapäeval peale lõunat lõpetas
raudtee-tööline J. Braun töö ja läks lä-
hedaske külla, kus sõprade jeltis võttis
tublisti nappi. Öhtu pimeas hakkas ta

viinastunud olekus minema raudteed
mööda koju. Samal ajal läheneb tauba-
rong nr. 318. Veduri juht märkas ron-
gile vastu tulevat meest alles mõne-
minutit meelitri ja andis hoiatussig-
naali. Teel olija ei pannud seda tähele.
Rongi ei jõutud pidurdada ja nii juhtus
õnnetus.

Illajäänud, kellel purunes veduri ra-
taste vahel parem käsi, toimetati kohali-
tu arsti juure, kus talle anti esimeist abi.
Hiljem saadeti mees Kõrrevere haigemajja.

Koolides põlesid jõuluküünlad.

Jõulupuu-õhtul kõigile linna koolide õpilastele.

Reede õhtul korraldati kõigis Narva
alg- ja kehtkoolis õpilastele jõulupuu.
Gümnaasiumis algas kell 6 õhtul, 2.
algk. kl. 1/25. Jutlustas õp. Kiviste.
Jagati maiustusi lastele. 3. algk. jõudati
jõulupuuks kell 5 p. l. Igale lapsele anti
25 fendi väärtsu maiustusi. 4. algk.
jõuluvana haldas maiustusi jagama sa-
muti kell 5. Kooli hoolekogu oli annud

mudilastele jõulukingeks 10.600 fenti.
6. algk. jõudati jõulupuuks kell 6 p. l.
Hoolekogu poolt anti 8600 fenti, millest
summa eelt jagati lastele maiustusi.

7. algkooli jõulupuu on 23. det.,
jõulu-reede õhtul kell 6. Kreenholmi
wabritu valitjuse annetas jõulupuu kor-
raldamiseks koolile 30.000 fenti.

Noor neiu kadus jäljetult.

Rekall, 19. jst. Pühapäeval
vaht saabit on jäänud kadunuks Wofa
ajunduses elava taluperemehe tütar Sil-
degart Gruntthal, 25 a. vana. Noor
neiu pidi sõitma Jõhvi hambaarsti juu-

re, kust enam tagasi ei tulnud. Asjaht tea-
tati ametivõimudele, kes alustasid ot-
simist. Neiu tundemärgid: pika kasvuga,
kannab halli palikut ja peas pruunikat
mütsi.

Narva-jõgi juba jääkatte all.

Jäälõhjakute tulek jäi seisma. — Uputust pole karta.

Viimane kilm on Narva-jõe peaaegu
täies ulatuses jääkatte peale tõmmunud.
Minut lohtis, kus wool täie — Narva
linna kohal ja jõelõus — jõgi pühit weel

lahti. Ülemjooksul jõgi on kiini külma-
nud külga sadamani. Seetõttu on lo-
jatu tulek seisma jäänud ja pole ta enam
uputust karta.

Uus elektriliin N.-Jõesuus valmis.

Kuus kilomeetrit uut liini. — Voolu hakati andma neljapäeval.

Uue elektriliini ehitustööd N.-Jõe-
juus on jõudnud lõpule ja neljapäeval
lasti liin woolu alla. Uut liini alevisse

on ehitatud 6 kilomeetri pikkuselt ja
woolu saadakse a.s. „Narvovall“, kilo-
watt-tunnit hinnaga 25 fenti.

Täielik jõuluväljamüük

võisilemata odavate hindadega.

KRISTALL KAUPADEST — klaasid, karahvinid,
— suhkrukoosid, lillevaasid, tualett tarb-d jne. —

ALANDATUD HINDADEGA — seinä-, laua-, tasku-
— ja käekellad (kuld, hõbe, nikel ja teras). —

HÕBE JA ALPAKA KAUBAD — noad, kahvlid,
lusikad, koogilabid, paberossitoosid, paberinoad, pliiatsid,
— sülepad jne. ja

KULDASJAD — ilu-, kibla- ja laulatus sõrmused,
— broschid, lipsundelad, ketid, armbandid jne. —

K/M. A. SCHMIDT

Jõhvis, Narva tän. 4. Telef. 6.

Kino „Koi“

Kõnetraat 2—44.

Algus 8.30 päeval kell
4.30 p. l. pühapäeval
kell 2.30 p. l.

Pääsetähed 10—50 s.

19., 20. ja 21. detsembril s. a.

„Tänapäeva paradisi“

(Eeva tütreid). Võluva tantsitari armuseklusi 12 vaatuses. Peaosades: temperamentne ANNY ONDRA, VOLF-
GANG ZILZER, Karl Lamac, Albert Paulig j. t. Luksuslik tualettifilm, milles Anny Ondra oma tavalises sõidu-
kelmikanal, vallatuna, palgapüsimatuna kui elavhõbe. Tahtmatult sunnib ta meid kaasa elama oma askeldusis,
unustama ümbruse, milles viibime

Järjekorras: Helifilm „Täna öösel, võib olla“, „Kuberneri favorit“. Film vene elust, „Donau vals“. „Seitsmes käsk“. „Igatsus lapse järele“ Jenny Porteniga. „Naine kes ilal ei unusta“
sind Ivan Petrovitschiga. „Armastuse paraad“.

Kahekordne huvitav eeskava

I. Esiendendus kõikide lemmiku, vallatu ANNY ONDRA'ga

19., 20. ja 21. detsembril s. a.

II.

„Kaks maailma“

Draama armastusest ja armukadedusest 8 vaatuses.

Peaosades:
Marie Duncan, Edmund Love, Verner Baxter, E. Foxe j. t.

„Igatsus lapse järele“ Jenny Porteniga. „Naine kes ilal ei unusta“

Pööripäev.

1905. aasta sündmusi Jõhvis.

Elu massiline kere ei paindu järskuks pöördaks. Ajaloo roopad känduvad kauges kaeres. Kuid siiski võime märkida hetki, mil uute hülgede pöörises mürdlaine harjad on paiskunud võimsamaks löögiks.

Sarnaseks pööripäevaks meie lähemas möödumikus on kahtlemata aasta 1905. Järgnevat sündmuse kireval karusel on ta meie silmis enam tuhmunud, kui seda lubab ta värv. Võime hoobelda, et olemas kaasaegsed suuremolekularid, kuid siiski, palju oma suurte pöördade hoost võlgne me 1905. aasta plahvangule.

Inimliku on pellik ja kustub ruttu. Sulg peab mööda järel käima. Nad on vanad võitlusvõimad: mõök ja sulg. Mis oleks sulg mööda, ehk mõök sulga? — Tükk tarvitamiskõlbamatut terast, sõdaks rooste. Mõök teeb suuri tegusid selleks, et sulg annaks neid teada tulevatele põlvkondadele, ja sulg õhutab mõõka sangaritega, et oleks, millest kirjutada kõikidele aegadele.

1905. aasta vabaduspäevad leidisid Jõhvis ja ümbruses elevat taju. Maafaralidus oli halb; maata inimesi palju; rentnike ja julajaid furnati armu. See kõik oli joodjate pinnaks rahutustele. Arenenumaid jektikonategelasi Jõhvi nurgadestvõttisid Tammeaga eesotsas ojutus agaralt vabamate aegade pioneeriks. Püüti nõu ja jõuga taaja liia üldistele rahutustele. Käidi lähemates valdades selgitustööd tegemas, peeti kühutustöökooleid ja kirjutati üles maajoomijaid.

Novembri kuu paigu, kui noorjõdurid pidid minema teenistusse, otustati neid üleskutuda väiteenistuse loobumise. Tamm ühes Puru taluniku M. Krausiga jõidid selleks otstarbeks nekrutite kaasa. Teel ja Rattvere kütuti neid üles väiteenistusest teelduma. Ohutuse rongiga jõidid noorjõdurid kõik tagasi. Rong peatati, kus iganes keegi joovis pealt lahtuda.

Järgmiselt otustati korraldada Jõhvis suurem rahvatöökoole, et selgitada uute erafondade programme. Töökoole päevaks leiti sobivat pühapäeva, mil pidi olema kirikus leeripoiste õnnistamine, ja sel puhul oli loota suuremat rahvatöökogumist.

Ühtlasi ei tahetud lasta mööduda võimalust anda hoopis kiriku autoriteetisusele. Tamm soovitas tungida jumalateenistuse ajal kirikusse ja panna õpetaja kotti. (Kirikupetaja oli tootud Kristof, kelle ijeloomustuseks olgu del-

dud, et ta koguduse liikmeid võttis vastu kühutusega: — Mis ja palub?) Rattveres rahva ühikustusega, laidei Tamme nõu. Kuid üks oli kindel, kirikutalitust tuli tahtida, sest joov oli kõiki alevise tülijaid näha rahvatöökoole. Krausi ettepanek, kiriku usjed õppel nii julgeda, et neid järgmisel päeval ühise ei jaats avada, leiti otstarbekam olewat ja õõl vastu pühapäeva taoti kirikutulud tinatükkide täis.

Rahvas kogunes pühapäeval kiriku ette, kuid uski ei juudetud avada. Siis distati õpetajat, et see, karts tötapanemist, mida tootord laiat harrastati, on kirikutalitusest kõrvale hoidumiseks ipe lastnud kirikutulud tinaga täita. Õpetaja püüdis oma süütuks selles asjas tõendada, ei juutunud ühtlasi ka headmeelt varjata, et oli pääsenud nii hõlpsasti tötapanemise kimbatusest.

Rahvas siirduski töökoolele priitima juure. Jagati lendlehti, ja loots olef mälts hilja õhtuni.

Kirikutuse amatil alles neljapäeval. Jõhvit tabas 1905. aasta sündmuste harilaine jõulu-eelne pööripäeval, reedel, 22. detsembril (vana kalender: 9. detsember). Sellel päeval Jõhvi walla rahvast kogunes wallamaja juure Puru kalla, et wallavalitust õiglasemal alusel ümber valida. Suurtaluniku Kullama Jüri lastnud wallavanemaks jaamile joovil jagada rahvale kõvad joobud. Muudugi tehti ka vastujoot, ja see aitas kõik tösta revolutsioonilist meeleolu. Wallavanemaks jäi Kidaula mees Mihkel Kraus.

Teadagi ei puudunud kohalt ka Tamm, kui üks peaarvanijateid. Pri. Saar Jõhvit oli ta selleks puhuks varustanud punase lipuga. Tamm kutsus rahvast üles hävitama tsari wägilavalituse võimumärke avalikult asutustest. Tagajärg oli, et teisipäeval wallamajas ja küla koolimajas purustati. Kella kolme paigu alati rongkäit, liikumist Jõhvi suunas. Tammiku aidamees oli neid korraldajate manitserid, ja pandi nüüd karistuseks kandma punast lippu rongkäigu ees.

Viiguti joonega läbi alevi ministeeriumi koolimaja (ajus Tagakallas ja põles maha enne jatslaste tulekut). Siin purustati teisri- ja piiblikoolainelised pildid. Tagajärgelises tõmmati maha troonimüüri ja heideti üle plangu. Hebiti maha kiri koolimaja ühelt. Põõrbuti Alkõrj ja noomiti tõrksmitu minamüümise pärast. Edasi ei unust-

Moetujud valge lume ajaks.

Südataalveks must kleit ja must mantel.

Must kalev üldiselt obligatoorne. — Mantlid karakuliga. — Vallatult olsmikule lükatud samet- või villkape — daamide moodsaim peakate talveks. Ka päevakleite kantakse maani. Juuksed lähevad lühemaks!

Mida lähemale aeg valgele lumele, seda kontrastsem värvitoon — must — näib saavat eluõiguse talve-moes.

Moelma paremates ringides näib must kalev olevat üldiselt obligatoorne. Mantlid on üldtöötatud enam-vähem taljes ja laienevad allpool puusi kellelakujuliselt, või jälle on kaunistatud villu-riidest kitsaste volangidega. Nisuguseil mantleil mõjuvad väga suursuguselt must karakulkrae ja -kätised. Viimased on varuka suus kitsad, ulatuvad pealepoole küünarnukke ja omandavad seal väga mitmesuguse kuju. Enamjagu daame, kelle eesmärk on ikka veel sihvakas poiskuju, oskab neid mantleid kanda sama hästi nagu kaugele otsmikule lükatud kübarat, mis küll vaevalt veel vääril seesugust nimetust. Daami peakate sarnaneb praegu ennemini lastetanuga, ja on sametist ehk pehmest villast valmistatud sobivaks raamikse paagu igale niole, kui ta värv on leitud õigesti. Sensatsiooniks nisugusele kapele on ikka veel poolpikk kloo-loor, mis jätab vabaks suu ja lõua!

Kübaraid aga kantakse väga vähesamuti on harvad laiäärilised sametkübarad, kuigi Pariis kevad-talve-hooajaks neile ennustab hoogsat menu. Laiäärilist kübarat palistab nõu ümber lokkide parg, ja see annab tõsisemale ilmele pehmust ja soojust — vastupidi kapele, mis nõu jätab lagendaks ja kiharad koonab kuklasse. Nisuste juuste puhul see annab küll ilusa pildi, nõuab aga palju hooldust ega ole praktiline. Üheskõrjaline juuksurite kongress novembri lõpul



Pahemalt paremale: Spordimantel pruuni- ja valgemustrisest ase-loost nahkvööga ja biiberkraega. — Mantel jälgendatud varsanahast. Sile nahkvöö ja biiberkrae. — Päevakleit mustast villast riidest. Kaargarnituur ja valge krae. — Ohtukleit mustast zor-

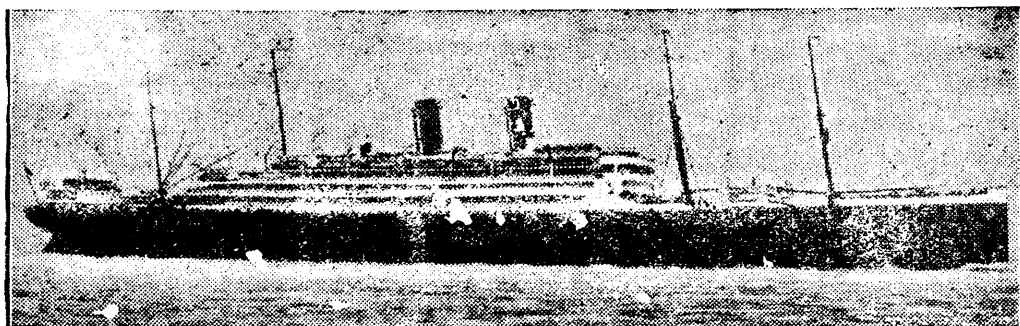
zetist pitsjakikesega ja sametkübaraga. — Kleit tüsedamale daamile. Must zor-zett ja pitsid. — Päevakleit mustast krepp-mongoolist türkiisi-värv jakikesega ja pärlitega. — Mantel mustast krepp-kalevist musta karakuliga.

leidiski, et uus soeng poolpikkade juustega jätab daamidele lohaka ilme, ja otsustas sellepärast: talvehooajal (vähemalt!) juukse piirjoon jääb lühikeseks ja poolpika vaele.

Kleidid on tumedad, suurelt osalt — mustad. Enamjagu daame kannab neid pahlkluuni, teised maani. Ka päevakleite. Suka värvest domineerib pruunikas- ehk hallikasmust. Kingad mustast lakk-nahast, siidist, lastingist, suurte pan-naidega, pärlkaunististega külgedel ja sagedasti kõrgelaset-seva riimaga.

Villased, peenelt väljatöötatud kleite näeb harva, kuigi nad on salongi-õielised. Väga lugupeetud on tumed

krepp-de-šiinid, krepp-zor-zettid ja šiffongid. Edasi järgnevad satään ja samet mustade pitsidega. Sagedad on ka kombinatsioonid tuuletid: siidist tuunikaid või paariga seelik ja pikk pits — kasak, või ümberpöörduv, — pitsist seelik ja siidist või sametist kasak. Nõu kleite puusapartii, volangidega puusa kõrgusel, poolpikki ja pikki tuunikaid, lahtiseid ja kinniseid, plisseesid, volte, sirgeid ja kellakujulisi kuubi. Boleroid on vähe, selle-est rohkem lahtiseid, seljatükke, volange ja snotud särpe. Varukaid väga mitmesuguseid. Kui lühikesed, siis neid kantakse tingimata pikkade kinnastega.



Tule ohver „Empress of Scotland“.

Omaaegne eestjalgimise ookeanilaht „Empress of Scotland“, mis nüüd võitlusvõimeetuna tulepuhlemise tõttu pidi tulema lammutamisele. Saew oli

25.000 tonni suur, ning tema põlemise-ga Wlythi sadamaks jäävad paljud lae-vaatehased töölistel töötä.

1.250.000 snt.

on ainult Eesti ja Naiste Karskusliidu loterii peavõit. Pileti avamisel võib igaüks kohe võita, sest suur rahaliste preemiate loosimine on vana-aasta õhtul.

Alutaguse kaitse organiseerimine 1700. a.

2. Uuemate uurimuste valgusel.

„Põhja Eestile“ kirjutatud mag. A. Soom.

Juba 15. sept. teatas de la Gardie jeikuforast Tallinna maapäevale kottu tulnud Cestimaa aadlile, lades maa-nõunikel igapäev oma koha peale minna, et talupoegi, kes tahtlased tunduvad, ohjes hoida. 21. sept. pöördus kindral-kuberner abi joovides maanõunike poole. Wiimajed otustasid teatada Wirumaa freitkõnnistatle Wangerijemile, et ta Galjala, Wiru-Jaagupi, Radrina ja Rattvere kihelkonnist koguts nii palju toidumoonu, kui Narva all tagasi tulnud ooberst Aminoffi meeslele on vaja. Samal päeval on ta Cestimaa kindral-kuberner otustanud taata omanimeliseft rügemendist 100 meest Runda-jõe, kes pidid seal ühinema Aminoffi talgaga, et tahtistada waenlase tungimist kaugemale maale. Transporbi kiirustamiseks otustati neile 100 mehele anda lähemast mõjateft hobused ja jabolad. Peale selle nõudis de la Gardie, et Wellingt Cestimaa aadlilipu raijalga Wirumaa kaitseks jaada. Juba 15. septembril anti ta maafaitsewde kogumiseks plakaat wälja. Selles kutsuti rahvast jónatulumile ja kääti neil maa kaitseks wälja il-muda. Kõik feijusitid ifitud, nagu: aad-el, mõjarentnikud, waimulikud, pandi-pidajad, walitsejad, ja kättöölisted: tang-

rud, kingsepad, aednikud kui ka talupo-jad, kõik, kes jónariistu jalkafid kanda, pidid püstolitega, karabiinidega, piisfi-dega, mõõdadega, wifattitega j. t. jónariistadega püüdma waenlast kinni pida-da. See käst oli liig üle-pea-taewa wäl-jc antud, sest jelles nõuti kõigi ifikute, ka põllutööli hädatarwikitkude põllutööliste, kofust laskumist. Paar päewa hiljem wäljaantud plakaat parandas seba wigu, nõudes igast talust ainult ühe mehe wäl-jajaaumyt. Toidumoonu tuli igauhel 14 päewa jaoks kaasa wõtta. Kõfutuleku päewaks määrati 22. sept. ja kogumise paigaks Rattvere.

Maafaitse organiseerimisega oli agu hiljats jääduv, sest plakaadi wäljafuulu-tmise ajal algas Alutaguse ofas para-jasti suur paanika ja põgenemine. Sei-jusitid ifitud, nagu mõisnikud ja wäl-jalikud, kes organiseerimise pidid läbi wiima, põgenesid Tallinna ja mujale. Kindlasti kartsid wiimajed wafolu tõttu talupoegadega oma elu eest. Rohufetruu-malt kaitusid waimulikud. Enamik neift kohale. Neude manitfuste peale tuli Wiru-Jaagupist, Simunast, Radrinaft ja Galjalast umbes 200 talupoega laste-riistade ja pikalt seotud wifattitega kottu. Kronist Keltfi j. t. nõuandel walitfid ta-

lupojad omale juhtideks aadlimees Rõtt-ehert von Tiesenhaujeni ja teised. Pare-maid tulemust andis maafaitse organi-seerimine Rattveres. Sealfed kodanikud jaatfid sõjateenistuseks kõlbmatud elani-kuft fügenamale maale ja jäid ife kohale kauplufiteenijatega, kättöölistidega, kääs-kaftmanud õpipoistega ja majateenija-tega. Nii moodustas seal 200-meheline hästirelawastatud falf.

Ra Wellingt tegi omalt poolt wasta-maid korraldusi. Tartu ja Tartu piir-fonda pidas ta tarwikitkude mõnewõrra jalamäge faata. Cestimaale tal oli kawat-jus faata 500 raitwäelast, et lasta ofu-peerida üleminekufiht Pürtje-jõel, kaitsta maad waenlase wastu ning rahus-teda põgenewat maarahwast. 21. sep-tembril jaabeti tema poolt ooberst-leit-nant Liewen Cestimaa aadlilipuga sõja-tegewuse piirkonda. Hiljem andis ta ooberst d'Albedyghile kätju, et ta wärbi-tud draugunitega Pürtje-jõe ülemineku-kohta kaitseks ja wenelaste rüüstefalku kinni peaks. Peale felle tawatfes Wel-lingt Wiru rindel falkutada soome wäe-oft, kuid nende tulek üle mere wiibis.

Sellafed olid korraldused, mis Wel-lingu ja de la Gardie poolt Alutaguse ja Wirumaa kaitseks septembrikuul tehti. Nüüd jälgime edasi, mil wiisil olemas-olewate abinõudega püüti waenlast ta-htistada.

Talupojad ja Rattvere kodanikud afufid maafaitsele efialgu Runda-jõe.

Sinna jäid de la Gardie kälul ooberst Aminoffi soome jalamäelased. Aminoffi pidas tarwikitkude oma faabumise järel Runda-jõele waenlase üle teateid han-kida. Selleks faatis ta kapten Patrick Safti 13 mustetääri ja 12 Rattvere ko-danikku ning posefili raitja Rarna poole, et mõnd wenelast tabada. Need laskid ifte talupoja juhatuseft tundmata teid pidi kuni 3 penifoorat Narwast, kus nad ifel õhtul kufsi majas mõningad wenelased tabafid, neift 6 furtates. Ometi ei õnnestunud neil ifhti waenlast wangiistada. Raaja tõi luurefalk mõned hobused. Pea olewat sinna ka Ruhja laagrist faadetud 200 Cestimaa aadli-lipu raitfalku ifilmunud, minnes Pürtje üleminekufoha kaitsele, milline afjafu mõjunud julgestawalt Runda- ja Pürt-seejõe wafel afuwatele talupoegadele.

Need pöördunud oma kodufihtadesse tagasi. Runda-jõel feiswad talupojad aga, märgates, et kindral-kuberner fute peale neile enam ifja ei tule, läinud ifht-jalt koju. See tuletab elawalt meele ofa meie kaitfilitlitas teguwifsi Wiru rin-del Wabadusjõja alul.

Jgatahes oli nüüd Wene rüüstefal-tade edafifitfimine Wirumaa feisma pandud. Wähemalt ei fuuldu, et Rootfi mäofadel wenelastega foffupõrteid ofes olnud. Nähtawasti tõmbufid need, fuul-des Rootfi mäofade ifilmumist, tagafi. Nii pääsefid septembrikuus Wirumaa feft- ja länepoolfed ofad rüüstamistest,

ja inimesed afufid oma kodufihtadesse tagafi. Jdapoofsed Alutaguse kihelfon-nad, mis tühjats ofid rüüstatud, jäid aga waenlase mõjufonda.

Nende abinõudega oli wenelaste edafifitfimine ainult afutifeks piburda-tud. Ottoobrikul, kui waenlane, fuulda-tades Rootfi peawägebe peatfet ifilmu-mist Rarna alla, rootslaste Rarnale ap-pitulemist suuremate jõududega taftita-ma ruttas, jäi Alutaguse ja Wirumaa fangelt põhjalikuma ja laiaulatufifema laastamise ofalifeks kui septembris. Selle fiftimuse walguftamine ifutud juba käe-olewa kirjutuse raamidest wälja. Eitn on püütud anda ainult iflewaadet mene rüüstefalfade efimefist ifilmumist Alu-tagufesse septembrikuul ja Rootfi walit-fusmõinu efndajate afutifi abinõufid nende piburdamisteks. Samal ajal kää-jid aga fuurejoonelifed ettemalmistufed — Rootfis ja Soomes mäofade fogu-mise ja üle mere transpofteerimise, Cesti-ja Witwimaal mäofade fogumise ja fuurte tagawaramagafitiinde warusta-mise alal. Peale novembrikuul peetud Rarna lahingut Alutagune jäi mõneks ajaks waenlase retfetest puutumata. Kuid peari aasta pärast, peale õnnetuif Craft-mere ja Hummuli lahinguid, jäi meie maa õige põhjaliku rüüstamise ofalifeks, milline feikuford fefits aastaid.

Mag. A. Soom.

Rahwaerakonna juubeliks.

Jaan Tõnissoni 100. aastapäeva eesti poliitilises elus.

Rahwaerakonna — endise eduerakonna — aadeb ja selle erakonna organisatsioon — need on lats erinähed. Kui, mõrta tugew on rahwaerakonna rahwuspoliitiline aade, seewõrra nõrk on selle erakonna organisatsioon.

Jaan Tõnisson — erakonna isa ja waimline juht — ühes lähemate mõtte-kaaslastega on uskunud erakonna aade tugewusesse ja püüete õiglusesse seewõrra, et ei ole eriliselt rõhku pannud erakonna arwulisele kaalule. Tähtis ei ole hull ega arm, waid siis — see põhikause on tajuatunud itta rahwaerakonna tegewuses. Jaan Tõnisson on itta rõhutanud: rahwaerakonna liputit on selge — kes jeda lugeb ostar, see tuleb meiega kaasa, kes jeda lugeb ei ostar, see jäägu rahulikult emale. Kõikalt on, kui lippu nähakse ja selle mõtet mõistetakse, — pealekäämijega ei lojuta tõijiseid lõpku.

Ja kui rahwaerakond walimistel tohuti ja ajuti kaotanud on, siis on rahwaerakonna troostiks itta olnud: mõte on ometi mõitnud!

Wida mõista selle wäliselt uduise laufe all?

Meie arust jeda, et rahwaerakonna juhul ja ta kaaslastel on ta kaotuste puhul usku jattunud meie rahwa tainesse arusaamisesse ja üldhuid tulewikuwõidusesse. Poliitiliste jündumuste keerises, ajulises kaotuses on nähtud ittagi poliitilise elu termenemise tunnemärke ja poliitiliste wahetõrude tristoliseerumise võimalusi. See uft oma erakonna püüete ja sihtide elujõulisusse on rahwaerakonna tugewamaks küljeks olnud. See ei ole lastnud erakonnal ta kaotuste puhul meelt heita. See on ta

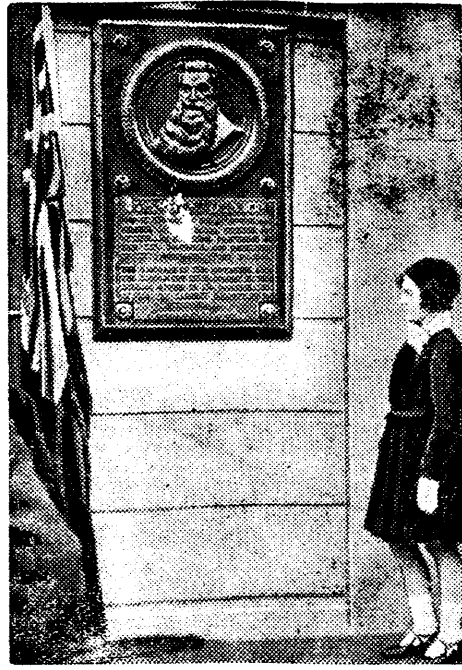
wastastes lugupidamist aratanud rahwaerakonna juhtivate jõudude wastu.

Ometi on selge, et järjeit jüwenewas poliitilises elus ei jattu ainult õiltsait hühidõnust ega aatelise siuga liputirjast. Selge on ta see, et Willem Meimani, Peeter Põllu ja teiste manalasje warijenud aateliste rahwaerakondlaste kaotusega Jaan Tõnissonil wanemas mehees raskets lähed ühinda erakonna lippu nii puhjana ilal hoida, nagu ta jeda oma auwäärjes iisus tahab ja seni ka juutnud on, waid Jaan Tõnissoni kui rahwajuhitilüpi iisitu ja poliititategelaje peamijets mureks peab olema koguda järelistulijaid, aatefandjaid.

Selt seijutõhast ongi termiatam, et rahwaerakond oma wiimaste aastate tegewuses eriliselt rõhku on hatanud panema ta erakonna arwulisele kaswamijele — organisceerimijele. Parata pole: küll haganaiit hooljal jöelumijel ta teri leibub. Soowijime, et neid teri järjeit rõhkem koguneks. 25 aastat ennajalgawat rahwuslikku tööd üldijse huiwides tagab rahwaerakonnale tulewiku. Tahaks jeda ta Alutagusest ja Narwast uskuda, kui jün rahwaerakonna tegelajed oma illes-ennete kõrgusel seista juudawad.

Eriti aga rõhutajime: Jaan Tõnissoni auwäärne iis peaks tohustama itga rahwuslikult mõitewat kodanikku hindama jeda juurt oja, mis täita olnud mehel, kes eesti amalikus elus on tõigijt tuultest ja tormidest hoolimata itta jirgu jäänud. See joon kaswataw meid teadlikets, tõijijets riigikodanikets.

Sellele sirge ja tugewa eesti selgroo kaswatawimijets rahwaerakonnale tõijit edu ta tulewikus!



Mälestusmärk õhukumme leitajale.

Õhukumme leitajaks loetakse Soomaa arsti John Boyd Dunlopi. Tema leiutuse wilja maitseb praegu kogu maailm, kus kasutatakse autot või jalgratast. Neil päevil awati Dunlopile Belfastis mälestusmärk (pildil). Awamisest võitis osa Dunlopi lapselaps miss Joan McClintock (pildil paremal).

Välisminister J. Lattik sõidab Soome.

Kaubaletingu rewideerimise ning tollitõrjenduse küsimuste selgitamijets enne jõulu mõneks päewaks joidab Soome välisminister J. Lattik.

Poola seim läks pühadepuhkusele.

Poola seim läks kolmapäewa õhtul pühadepuhkusele.

Itaalia lennukite eskaader ookeanilennule.

Roomast algasid ookeanilendu üle Atlandi Brajiliase 12 Itaalia wõitlenukit. Lennukite eimejets wahajaamats on Hispaania jadamalinn Cartagena.

Kosola antakse kohtu kätte.

Soome kohtuminister tegi korralduse ajajirja „Aktiivisti“ peatoimetaja Vihtori Kosola wastutusele wõtmijets ajajirja wiimases numbris ilmunud allkirjajata kirjutuse eest, milles pühitakse tõendada, et end. presjebendi Stahlbergi küüditamine ei olewat jurgugi karistusswäärne tegu.

Tõttud tahtsid „marssida“ Toompeale.

Tõtta töölise toimfond eitas Tallinna-Harju prefektile palme lubada pühapäewa hommikul korraldada rongkäiku Toompeale riigivanemaja maja ette. Rongkäigust ei antud luba.

Järjekorraline pankrott Tallinnas.

Tallinnas asuwa wiija ja juhturiga kaubitijewa Hergenbergi ja Hirschhorni importäri jamanimeliste omanikkude kohta selgus, et nad on pühkinud jalga-delt Eesti tollu ja jöitnud wäljamaale, arwatawasti Sahtamaale, jättes maha umbes 30 milj. senti wõlga. Selle importäri pankrott puudutas peamiijet ainult tahtetoline pealinn panem, sellest hahwemas seijutorras üks wälismaa kapitaliga töötaw pank. Wiimajse 7 milj. juurijse laenu findlustus ei tõuswat 50%-ni.

Läti valitsus kriisi eel?

Läti seimis jottjalistid tungijed ägedalt kallale ministri Djolinijale, talle juhutada olewas teedeministceeriumis ditswat onupojapolitika, mis olewat päris jüstemeits saanud. Umbujaldujse-ertepaneku hääletus liifati edasi järgmijets koosolekuf, mis peeti reedel. Liidijelt arwatakse, et teedeministrit kufutamisjelle järgneb walitijse üldine kriis. Seijutorba peetatjse õige segajets.

Tulumaksu pärast surmal

Tallinnas lastis enejele kuuli rindu juufelidust E. Walkner. Enetapanijse põhijufets oli raste majanduslik oluford. Walkner oli enne enetapanijst kõnelenud, et tee tööd kui palju ja tahab, itta omaga wälja ei tule, jett tulumaks on jedadõrt tõrge. Enetapanija oli juba faumet aega juufelidust.

Leedu naisliit „misside“ vastu.

Leedu naisliit awaldas protesti „miss Leedu“ walimijse wastu, jett jee lastawatat ebewust ja fergemeelset wäljile iluga uhtustamijst naiste jess. Nais-jeltid pöördusid nõudmijsega walitijse poole, et iludustuninganna walimine teelataks ära.

Loterii rootsi koolide toetamiseks Eestis.

Stockholmist teatatakse, et wälismaa rootslase fajtseühingu Stockholmis oia-fond kawatseb panua toime loterii, mille jissetulek lähets peaaasjalikult rootsi koolide toetamijets Eestis.

Pärismaalaste mäs Lõuna-Aafrikas

Durbanist (Lõuna-Aafrika) teatatakse: Eitin oli pärismaalaste rahutusi. Iis pärismaalane jai jurna ja 16 haawata. Meeleawaldajad pildusid fividege politeinijetti ja muid eurooplasi. Põlitijse ajas jöjariistadega meeleawaldajad latali.

„Põhja Eesti“ aasta peale tellides saate lehe 5 kr. 75 sendiga, kui tellite ka ühtlasi „Eesti Naise“ tulevaks aastaks, sellega tuleb „Eesti Naine“ maksma 3 kr. aastaks. „Eesti Naine“ ja „Põhja Eesti“ maksavad koos 9 krooni 75 senti.

Nädal riigikogus.

Narwa loft kohiseb Tallinnas...

Kirjanike, ajakirjanike ja erakonnategelaste juubelid. — Põllutöökoolid. — Ürvaplaaster. — Külma ei toonud kriisi.

(„Põhja Eesti“ ja „Alutaguse Elu“ riigikogu kirjasatalt).

Wiimajsed nädalapäewad on täis olnud juubelijuttu. Üks juubel — rahwaerakonna, wanemate meeste teel — eduerakonna juubel — algas juba tülft aega tagasi ja kestab järjeit edasi. Arwatawasti uuelgi aastal ja siis juba pealinnas enes. Seni on jeda 25-aastast peopäewa peetud prowintjis. Kawatjetakse ta Narwa linna kaasa tõmata, kui Narwa rahwaerakondlajed asjaga haktama jaaawad.

Omaj ajal noortirjanitub, nühidjete noorte fõrwaj aega juba habemifud „nooreestlased“ pidajid samuti neil päewil oma 25 a. juubelit. Neid juubilare on latali üle maa ja ijegi mere taga. „Noor-Eesti“ omaaegjett pahem-pooljett färeemeelujett ja parissilufist kirjandusjstiliist on tänapäewal järgi jäänud peamiijett kas manajärrealijett mõnulew kodanlus, mõi rahwuslikult mo-raalitijew ja endaga rahulolew kohwitu-nurraf. Kes juba 25 aasta eest tödme-hed olid, on jäänud jelleks ta täismeheludjse teisteks. Teised, moe-nooreestlased, on muutnud tugewasti waimu ja wõõpa. Ent: aitäh julge pealehaktamijse ja uhtete kaelijugustete eest! „Noor-Eesti“ tiris meid itta tülft maad Euroopale lähemale.

Kolmandaks juubilariis otusut nagu üledõ — „Päewaleht“. Ilmus kolme tofina leheküljega, mitmekümne karikatuuriga ja muidugi mõista fuulu-tuste kuhjaga. Tallinna fittajid tänawaid ahwardas too paberiputus päris um-mistada. Mitmed jödrad pole mahiti jaa-nud weel toda juubeli-numbrit lõpuni läbi lugeb — luhunud jeda pühade aegu teha.

Kui nüüd neist tähtsajst päewaaudi-jett fittubda riigikogu koosolekule, siis peab ütlemaj, et eelpühajed istungid olid üpris magedad ja igawad. Ei min-git küsimijst-fõhmit, ei põhijmõtelikku jöjawahetust ega juurlahingut! Harutati põllutöökoolide, wangimajade, kufjetöö-liste j. m. jellajett kuimi seadusi. Põllu-

töökoolide oluforra selgitamijel ilmes, et meil on itga wije õpilase ja oksametis üks õpetaja. Kur-beti, et meie põllutöõrahwas, tepa, ei tundwat kuigi juurt huiwi põlluhariduse wastu...

Kurb! Ega need wanad põllumehejed ei tahaj hästi uskuda ega ufaldada neid uue-aja põlluharimijse tombeid ja jellejett jee tuleb, et põllutöökoolid hajutamaw tühijujett. Terwe maa tohta fõijett 1.000 põllutöökooli õpilast!

Wangistusjeaduse harutamijel tä-hendajid jötid, et 12—20-aastastele ei wõi itta witiu anda, jett sellealijed fuu-luwad juba täistawanut jekka. Selle jutu peale hiiiti paremalt tiimalt: „õigus, jah, nende jess wõib ta riigi-fogu fittimeidki olla!“ Sõidjse wastujett-jett hoolimata näib urwaplaaftri and-mine alaealijetele kuritegijajle jiaisi ot-iustatud olewat. Külma tulekul kostis riigikogu rahaaasjanduse komisjonile ja wabarigi walitijsele äkki kufetargatist Tartust: Jaan Tõnisson pani kriisijst lõhnawa pommi otjse Toompea pihja — Narwa kofse ei tohi ojalijett ära anda, waid jee tuleb täies ulatuses lasta wälja ehitada inglise kapitalil, mis on üledõ huiwi tundma hakanud fogu Eesti elektrifitseerimijett. Pommi mõjus. Narwa loft haktas Tallinnas nii juurejõulij-jett kohijema, et ojalijse wäljaandmijse küsimijse harutamine otjelohje katkestati. Kriisij ei tulnud. Jnglajed wõiwad nüüd kofje wärki põhjalikult uurima hakata ja ehitawad kuue fuu jöoful omad farwad fogu Eesti elektrifitseerimijets. Kui jee maailmaime fiiuitib, siis ei tunne meie oma riiki ega rahwast kümne aasta pä-rast ära!

Et pühad ufelawel, siis mõtleb ta rahwajaadit werimoristidele ja matite-wale peekonile, ning seepärast fuletatjse jeadusandwa kofja ufkeb täna-homme arwatawasti funi uue aasta eimejse fuu lõpuni. Seni häid pühaj ja head aasta-wahetust!

Rõdu-jaadit.

Bogoljubow või Mikenas?

Rahvuswahelise maleturniiri tagajärjed Tallinnas selgumas. — Pööraseid kaotusi „suurmeisterlikest eksimisist“.

Eesti meister Mikenas saavutas Bogoljubowilt hiilgava võidupartii.

Jäänud nädala alul algas Tallinnas rahvuswaheline maleturniir, millest oja wõtawad 7 parimat Tallinna male-tajat, eesotsijse praeguse Eesti meistri W. Mikenase ja endise malemeisteri Türriga, ning eksmaailmanmeister Bogoljubow. Turniirist on manguitub praegu kofit moorub, kusjuures turniiri seis on praegu: Mikenas +5 —1 (1), Bogoljubow +5 —2, Laurentius +3½ —2½ (1), Türr +3 —3 (1), inf. German +2½ —2½ (2), Sepp +3 —4, Neds-wedsst +1½ —4½ (1), Lorop +1½ —5½. Turniiri wõitjate järjestus ot-fuhtub partiidega: German—Neds-wedsst, Türr—Mikenas, ja Laurentius —German.

Neljandas woorus, mis manguiti 11. detsembri õhtul, oli kohtamine Eesti meistri Mikenase ja eksilnameistri Bogoljubowi wahel. Alustades walgetega mangu, saawutas mõidu 46. fätgu järele Mikenas, lühes Bogoljubowi turniiri juhtimij-jett wälja.

Mikenase suurejoonelijel wõidul on ta oma ellugu. Nimelt järgmine: Peale oma malematijst Aljehiniga andis Bogoljubow jett matijst manguitub partiide

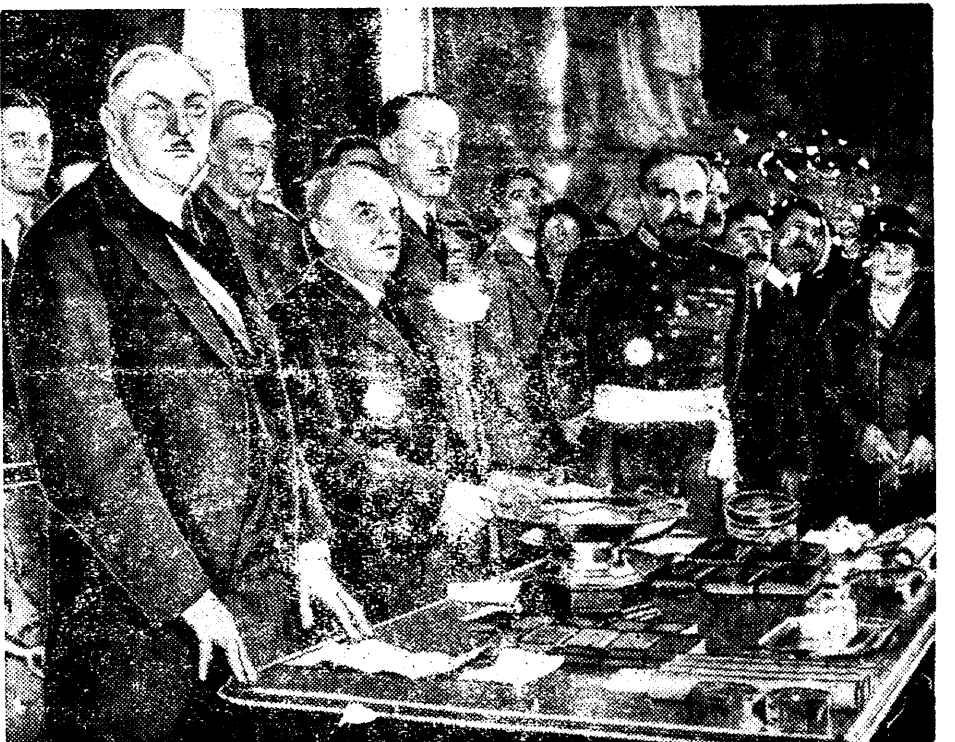
fohja wälja raamatu, kritiseerides partii-sid. Seba raamatut oli uurinud Mikenas ning leidnud fajt itje partii, milles üks wõimalijf wariant oli Bogoljubowil jäänud arendamata. Mikenas, tettel olid wõitijstul walged malendid, wõitiss alu-fels jama partii, mis Bogoljubowile muidugi tuntud. Ning arendades eelpool-maitnitud warianti wiis ta oma malen-did wõidule.

Ilhendusjes Mikenase wõiduga jai ta ettepaneku tulema aasta jaanuaris wõtta oia rahvuswahelijst maleturniirist Stof-holmis, millest wõtawad oja Aljehin, Bogoljubow ja teised maailma malejuu-rused.

Hiiljemates woorudes tuli ette pöö-raseid wiperusi, n.-ö. „suurmeisterlikest ejsimijst“. Iiti Mikenas näitas paaril ferral alamormit, samuti Bogoljubow kaotas pöörase mea töttu mõrdlemijst fetsimijse maletajale Neds-wedsstile.

Tartus Bogoljubow manguis simu-ltaani 32 wastajega, saawutades 19 wõit-u, 6 wiiki ja kaotust. Tartu malemeister dr. J. Ruut langes 7. ringil eimejsema mangust wälja.

Inglismaa tänu „R 101“ ohvrite päästjatele.



Beauvaisi rackojas andis inglise saadik Pariisis, lord Tyrell, Prantsuse wõimudele üle terwe rea wäärtasju tunnus-tuseks isikutele, kes silma paistsid õhu-laew „R 101“ wäheste pääsemute päästmi-

sel ja surnute rusude alt väljatoomisel. Nagu teada, hukkus „R 101“ Beauvaisi linna lähedal. Kingituste hulgas on terve rida hinnalisi hõbe- ja kuldasju, kel-lasid jne.

Maa „wilub“ weksli-asjanduses.

Udria taluperemehe äpardunud riikad vekslivõlast pääsemiseks.

Wekslid eest raha, warandus wõõra nimele.

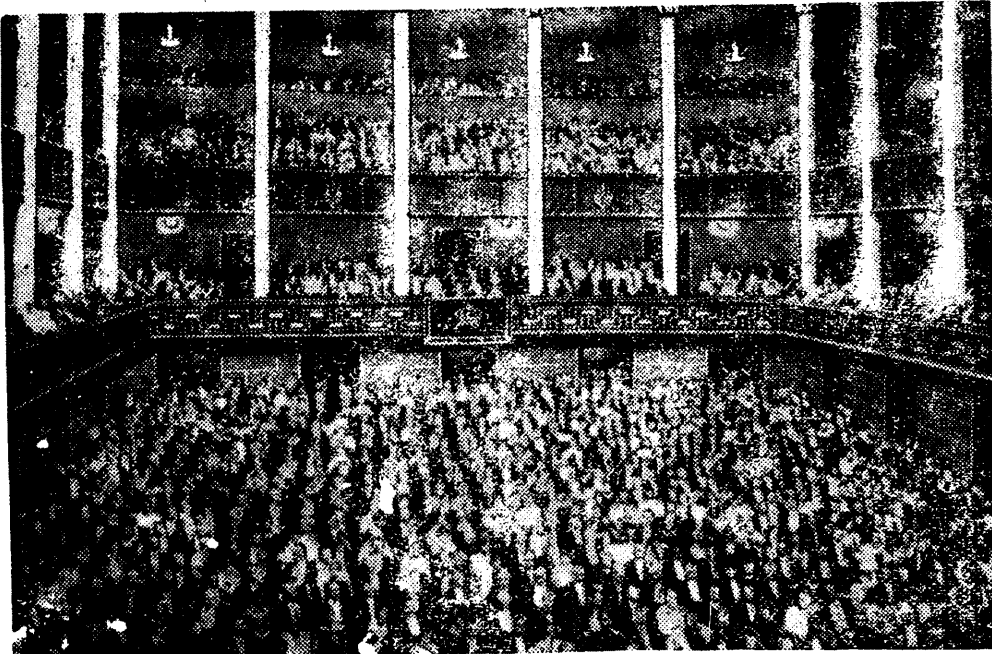
Wiimajel ajal on waranduste lahutus-lepingute tegemijse mood ta linnast maale läinud. Paljud taluperemehedki, kes jeni eesjuulitult elanud, on oma warandusi, et wõlgadest pääseda, lahutamata hatanud. Warandusjed kirjutatakse maal fass naise wõi mõne jugulase nimele. Sarnaste iisfute tegewus on pan-kadele erilijst raskesti jümmitanud laenu-de andmijse juures. Pangad ei tea enam, jeda wõib üldse ufaldada. Alutagusest oli sentajani weel hoopis wähe neid taluperemehi, kes oma warandusi lahuta-sid, kuid nüüd on neid juba olemas ja päew-päepalt juureneb nende arw.

Käesolewal feneadel Udria küla talu-peremees Adolf Reinberg, end. Peetri wallanemem wõitiss weksliga laenuks Wirumaa ühispanngast 240 fr. Giranti-dena olid wekslile kirjutatud talupere-mees Johannes Reinberg ja talupere-mees Toomas Ribin, kes omawahel jugulajed. Umbes samal ajal wõitiss Johannes Reinberg Narwa ühispanngalt 250 krooni. Raha wäljaandmijse juures olid pangad arwanijel, et wiperust ei juhtu. Kuid tähtpäewadel ei lunastatud weksleid. Narwa ühispannga weksel läks 7. mail ja Wirumaa ühispannga weksel läks 5. mail protesti. Wahapeal olid Johannes Reinberg ja Adolf Reinberg oma warandusjed realiseerinud wõi wõd-raste iisfute nimele kirjutatud. Pangad pöördajid fitt nõudmistega wiimajse girandi, Toomas Ribina poole. Nüüd ta Ribin tahtis wõla tajumijst pääseda. Ta jöitiss linna ja tegi notari juures lepin-gu, et on müünud terve oma waranduse oma tütre Olga Luffasele. Lepingu tege-mine jündis 15. mail, j. o. peale weks-lite protestimijst. Kui Narwa kohtupri-staw läks T. Ribina warandust aresti alla

panema, siis selguski, et tal enam üldse pole warandust. Kuid pristaw pani fittsi tütre nimele kirjutatud waranduse aresti alla. Selle peale eitas Ribina tütar Olga Luffas kaebuse Narwa 2. jao-s-konna rahukohtunijule, et tema waran-dus wabastatats aresti alt. Nüüd tuli jee asi kohtus harutusele. Kohtusjes oli ilmunud Toomas Ribin, kes wale abil püüdis oma nahta päästa, mis aga ei läinud forda. Kohtunij küsis talt, et kui palju jaitte lepingu jölmimijse juures raha, T. Ribin wastas: „Sain raha nii-palju, kui lepingus kirjutatud“. — Kohtunij: „Kui palju jaitte raha, mis tasta panite?“ Ribin: „Ega's ma muidu an-nud. Sain muidugi raha. Mitpalju, kui lepingus“. — Kohtunij: „Ma fittju teilt puhtas eesti teel, et kui palju jaitte puhtas rahas?“ Siis Ribin wastas jälle umbes endiate jönadega. Kohtunij tuli umbes pool tundi teda küsimustega üle fülwata, aga õige wastus jai tulemata. Lõpuks jittsi adwokaadi abil lahendati jee feerdjõlm. Ribin jeletas, et lepingu tegemijst saanud 30.000 senti, kusjuures ta oli waremalt delnud, et jai 80.000 senti. Siis, et Olga Luffas, talle nimele warandus kirjutati, olewat talle juba waremalt laenanud 50.000 senti ja 20.000 senti maksnud tema eest kons-taabile. Kohtunij: „Kes on Olga Luffas?“ — T. Ribin: „Olga Luffas oli waremalt minu tütar“. — Kohtunij: „Kes ta nüüd on?“ — Ribin: „Ega's ta enam minu tütar jaa olla, ta on juba mehele läinud.“

Peale asjaharutamijst oli kohtunijule selge, et jün on tegemijst fittimijse lepin-guga, ning ta liifats Olga Luffat nõu-dmijse waranduse aresti alt wabastamijst tagajst.

Nobeli auhindade pidulik üleandmine.



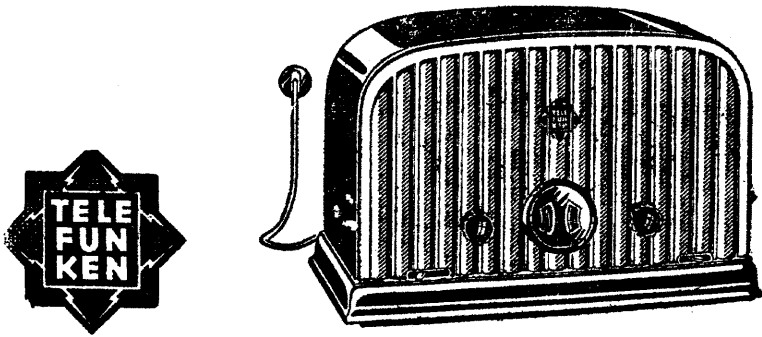
Nobeli auhindade kätteamine tä-nawu omandas eriti pidulikku ilme, kuna suurem osa laureate oli isiklikult ko-hale ilmunud. Nobeli rahuahtimad end. Uhendriikide riigisekretäride Kellogile ja peapiskopp Söderblomile anti kätte kuningaga ja kroonprintsii juuresolekul Nobeli institutsioonis, kirjanduse ja teaduse alal jagati auhindad wälja Stockholmis

limakontserthoones (meie pildil), kus peeti auhindade üleandmise puhul pidulik aktus, arwult 30-nes. Aktuse haripunktikas ja lõpuks oli diplomi üleand-mine Ameerika kirjanikule Sinclair Le-wisele, kellele anti pruuni nahka koidatud diplom, mis on ehitud Ameerika pilve-lõhkujate pildiga.

Aparaat mida ootasite

on

TELEFUNKEN 33 W



Hind: Kr. 175.

3 lambiline võrk-kaugevastuvõtja

Helitugevuses, häälestamiseravuses ning kõlastuses ületamatu

Aparaat mida peate kuulama!

Laske veel täna seda aparati ostusunduseta endale demonstreerida

TELEFUNKEN-ILMAMARK!

Saadaval kõiki viimaseid uudiseid

K. NOORMÄGI
RAADIO- FOTO- ELEKTRIÄRI.
Joala tän. 15. Narva.

TULI HÄVITAB KÕIK!

Et tuleohust peaseda kinnitage kõik oma liikumata ja liikuv varandus

VANEMAS ÜHISTEGELISES ETTEVÖTES

Narva Vastastikusel Tulekinnituse Seltsis,

kus kõige soodsamad kindlustustingimused. Selts on 25. aastat edukalt tegutsenud, sel puhul juhatus ja nõukogu otsustas peale alandatud normi alates 1931 aastast

alan dada kinnitusemaksu:

veel 40% nende kinnituste pealt, mis on 25. aastat järgimööda kinnitatud.

" 30% "	" " "	" 20. "	" " "
" 20% "	" " "	" 15. "	" " "
" 15% "	" " "	" 10. "	" " "
" 10% "	" " "	" 5. "	" " "

Kinnitusi võetakse vastu:

NARVA ÜHISPANGAS ja NARVA MAJAOMANIKKUDE PANGAS.
Narva Vast. Tulekinnituse Seltsi juhatus.

Joala tän., **NARVA ÜHISPANK** Joala tän.,
oma majas. oma majas.

TOIMETAB KÕIKI PANGAOPERATSIOONE:

a) Võtab raha hoiule tähtajalisele jooksvale arvele ning maksab hoiusummade pealt kuni 9%
b) Laenab raha — vekslite kui ka väärtusvõrte ning kinnisvarade kindlustusel ja võtab laenu
nude pealt 11% ja komisjoni 1%. c) Toimetab rahasaatmist ja dokumentide järele raha sisse-
nõudmist kõikides kodumaa linnades ja alevites.

Kodanik toogu iga vaba kroon Narva Ühispanka hoiule; rahast, mis seisab, pole kellelgi
kasu, ainult liikuv raha on väärtus ja loov võim. Iga väiksema summa, mis Ühispanka tuuakse
toob mitmekordset kasu: 1) hoiule antud raha annab hoiu-9%; 2) Ühispankale annab ta võimaluse
nende laenu anda, kellel seda loovaks tööks hädaliselt tarvis; 3) laenajal võimaldab
oma majapidamist parandada; 4) meie riigi ja rahvamajandust aitab ta, sest iga üksiku kodaniku
varanduse kasvamine on terve rahva ja riigi varanduse kasvamine.

Ühispank seisab eriti loova töö teenistuses ja on kõige usaldusväärsemaks rahahoiukohaks
NARVA ÜHISPANGA JUHATUS.

Eesti Olümpia komitee 1 järgu rahaliste preemiate

LOOSIMISE NIMEKIRI

16. detsembril 1930. a.

Peavõit 50.000 senti — pilet nr. 57487

Võit 25.000 senti — " nr. 57907

Võit 10.000 senti — " nr. 64704

Võit 5.000 senti — " nr. 85662

Võidud ä 1000 senti: 1) 825; 2) 16279; 3) 48884.

Võidud ä 500 senti: 8939, 14899, 19482, 20555, 82888, 89752, 42862, 51436, 51714, 54399.

Võidud ä 150 senti:

492	29451	48084	62635
1808	22792	48759	62755
1858	28990	48786	64448
2932	25445	44600	64694
4767	26180	45804	64978
5001	26756	47719	66858
5564	27878	47824	68901
6954	32618	48226	69009
7169	32714	48362	71047
7662	33814	48557	71565
9312	33864	49648	73065
9720	34662	50835	73551
10266	35708	50564	76444
12346	36410	52554	76453
12889	36666	52664	77192
14400	36943	53855	77881
14950	38519	54283	78084
15918	40429	55512	78828
17606	40666	56623	79277
19503	41463	59776	79906
21839	41677	60123	79530
22083	42583	60267	

Võitude väljamaksmine algab 18. detsembrist 1930. a. ja kestab 1 kuu s. o. 18 jaanuarini 1931 a.

Võidud, mis selle aja jooksul pole välja võetud, jäävad Eesti Olümpia Komitee kasuks.

Võitudel arvestatakse maha seaduslikud protsendid.

Võidud maksetakse välja Eesti Olümpia Komitee loterii büroos Tallinnas, Uus tänav 24—1
igapäev kella 10—3 loterii pileti ettenähtajale kas isiklikult, postiteel või panga kaudu.

Kui võitja on väljaspool Tallinnat, siis tuleb saata võitnud loterii pilet ühes täielise nime ja
aadressiga Tallinna, Eesti Olümpia Komiteesse, mille ühes võidetud summaga tagasi saadame
II järgu rahaliste preemiate loosimine on 21. jaanuaril 1931. a.

Eesti Olümpia Komitee.

Narva Majaomanikkude

Pank

Annab laenusid

majade, kaupade ja vekslite kindlustusel.

Võtab raha hoiule

ajakohaste protsentidega ja toimetab kõiki muid panga operatsioone.

Narva Majaomanikkude Pank on kindel raha hoiukoht, sest panga tegevuse eest vastutavad panga liikmed — Narva majaomanikud — oma kinnisvaradega.

Narva Peetri plats 2. Telefon 268.

MOE- JA PUDUKAUPUS

T. LAOS

soovib DAAMIDELE käesolevaks hooajaks suures väljavalikus vilt ja samet

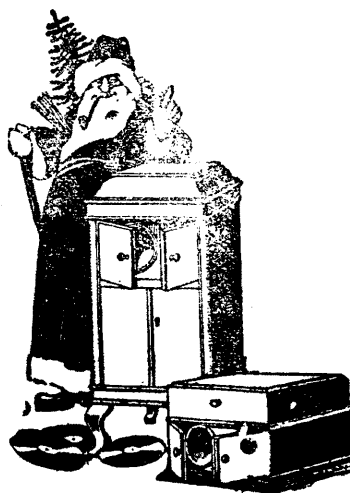
kübaraid viimased moeuudised. Samuti igasugu pudukaupa.

Joala t. 13. Hinnad võistlematud. Joala t. 13.

!Välja lõigata! Alati hoida!

Iga soovitud päevapildil järele Semi-emalle vähendusi igasugustesse: pro-chidesse, kaelaehetesse, manschettinõudesse, sörmustesse, taskupeeglitest, portsigaridele, puudritiisidele jne. — Sisepõletatud päevapildiga portsellaplaate, tee- ja kohvitasse, õllekanne, lillevaase, tubatooze, piibupäid ja muid... Tellimisi võetakse vastu:

Pühapäeval kella 3—5.
Kolmapäeval õhtu kella 1/28—9.
Neljäpäeval Suur tän. 22—6.



Järele maks võimaldatud.

Kõige parema Jõulukingi saate Teie välja valida

A. TORMOLEN & Co

Narva osakonnas, Joala tän. 18

Telefon 89.

Raadioaparaatidest:

„LORENZ“, „PHILIPS“, „TELEFUNKEN“, „TOKO“.

Kõige paremad (His Masters Voice) gramofonid ja „Lindex“ Suurem valik gramofoni plaate

Alati kõige laialisem välja-valik kõiksugu elektri armatuuridest.

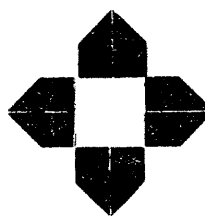
Kaupmeestele hinnaalandus

A. OHNO

Posti tän 51.

kalossid

saapad



botikud

NAHAKAUPUS

Posti tän. 51.

Posti tän. 51.

HÄID

kuivi kase-, lepa- ja sega põletis-puid ning turvast

Alati saadaval suuremal ja väiksemal arvul soodsate hindadega ühes KODU VEOGA.

Puuhoovist Posti tän 58, telef. 109.

(„Seemnevilja Ühisuse“ kaupluse juures).

Kõik ostavad majapidamise

tarbeid

M. Musta

kauplusest Peetri turu ääres.

EMAIL,

ALUMINIUM,

KLAAS,

PORTSELAN,

KOLONIAAL KAUBAD.

KOHVI,

TEE,

SÖÖGI,

VEINI

SERVIISID.

PRIIMUSED.

ÖLLEKANNUD.

Soodne ostukoht kõigile.

Hinnad odavad.

DAAMIDELE

Suurimas valikus mood-
snid hooaja kübaraid
soovib odavasti telli-
miste tõttu välismaa fir-
madest

MOEÄRI
ERNA UUK,
JOALA TÄN. 8.



Kübarad 4 kr. alates.

Tellimiste vastuvõtmine
värvimise-, vormimise ja
puhastustöödele. Töö 1 kroonist alates.

Elektri-raadio-spordi äri

V. Must

Peetri plats.

Jõulupühiks ostab igaüks:

SOOME SPORDIKELGUD rootsi terasest, eesti
ja soome suusad. * KAST- ja KOHVERGRA-
MOFONID suures valikus, eesti ja venekeelsed
uudis plaadid. * LAUA LAMBID, kuplid, pir-
nid. * PHILIPS VÕRKANOODID.

Shoti Matfull ja Matties

HEERINGAID

esimesed Trade margid

Saadaval tervetes, pooltes, ja veerand tünnides.

Hinnad võistlematud Hinnad võistlematud

A. ANNIK & Ko.

Peetri pl. 15/17. telef. 95.

Sealsamas Shelli esitus petrooleum, bensiin, määrdeõlid

Viimane

moefarje

igasugustest naiste- ja meesterahva fildreist, sok-
kest, sukkest, lipsudest ja muu pudukaupadest
ainult

R. KABELI

moe- ja pudukaupluses.

Ainuke plisseerimistööstus Narvas.

Plisseerimine viimaste tehniliste abinõudega.

Pidage meeles, et moe- pudukauplus ja plisseeri-
mistööstus asub nüüd

Joala tän. 8, omas majas.

Tubakavabrik

„SULTAN-FLORI“

paberossid

„CONCORDIA“

20 tk. — 35 snt.

on kõigist senilimuunist paremad.

Angro müük „Väikekaupmeeste Ühigus“.

Registreeritud autojuhtide
traktoristide ja mootoristide

KURSUS

Ühe kuuline

Püssi jaama juures h-ra Nurk'i majas.
Algab 29. detsembril 1930 a.

Kursus praktiline ja teoreetiline ja vastab esimese
iligi eksamile. Kaugel elavatele õpilastele prii-
korter. Opemaks odav.

Lähemaid teateid saab Püssis h-ra NURK'ILT
tel. 25 ja Jõhvis „Alutaguse Elu“ talituses Turu-
plats 1, telef. 4.

Pühade suurejooneline

ODAV MÜÜK

kõige suure ja ilusam väljavalik elektri lühtreid, laualampi-
sid, elektri triikraudu, pliitaid, lakkikääriseid ja
veesoojendajaid ning kõiki muud elek-
tritarbeid. Täielik välja-
müük alla vabri-
ku hindu.

PORTSELAN, KLAAS JA EMAIL KAUPADEST

Suur t. 15. „Elektra“ Suur t. 15.

Astuge enne pühi sisse!

Rohu- ja värvikauplus

Joala tän. 12

A. SAVI

Soovitan rikkalikult kodu- ja välismaa lõhnaõlised,
puudreid, kreeme jne.

□ Igasugused uudis jõuluringid. □

Kellade magasin M. Tsõmbalova

Joala tän. 13.

Kõige soodsam ostukoht Narvas: kellad parematest
Schweitsi vabrikutest. KULD. HÖBE. KRISTALL.

LAULATUSSÕRMUSED, LAUAHÖBE ja kõiksugu KULD-
ja HÖBEASJU suurimas väljavalikus.

◎◎ Parim pühade kinkide ostukoht. ◎◎

Eriti odavad hinnad.

Astuge sisse, siis veendute et selles magasinis kellad, kuld-
ja hõbeasjad on kõige odavamad.

KÕIGILE Joala tän. 8. (R. Kabeli majas). KÕIGILE

Avatud uus

koloniaal ja vorsti kauplus

Joh. Iives, Joala tän. nr. 8. (R. Kabeli majas)

Soodsam ja parem ostukoht Narvas igasugustest ko-
loniaal kaupadest.

Alati saadaval värsked Tapa vorstid, juustu, võid, mu-
ne, liha, sprotte, kilusid j.n.e.

Suurimas valikus kõiksugu jõulu kompevekka ja prää-
nikuid ja jõulupuu ilustust.

Astuge sisse ja küsige hindu, siis leiate, et uues kolo-
niaal ja vorstikaupluses on kõige odavam sisseostu koht.

Austusega, omanik.

„Põhja Kaubamaja“

Narvas, Peetri plats nr. 7-a Kõnetr. 106,

SOOVITAB

Suuremal ja väiksemal arvul

Vene petrooleumi,
bensini ja
kõiksugu määrdõlised.

Maailmakuulsaid autokumme

„F I S K“

Hääd

VIINA

likööre ja veine

soovitan suures valikus.

A. VILLERS. Jõhvi
turu pl. 7.

Ruuge palte ja patte

ostan kohe maksetava raha eest. Maksan ajako-
hast hindu.

Jõhvis. F. Lutsu saeveski Jõhvis.

Palun oma austatud kauba tarvitajaid pü-
hade tellimisi Saku õlle ja mõdu peale
aegsasti üles anda et kätte toimetamisega
viivitust ei tuleks.

A-S. SAKU õlleladu

Narvas, Vahe tn. 6., telef. 2—86.

Jõulupühiks
on Narva **saunad** kōetud

**teisipäev, 23-dal ja
kesknädal, 24-dal**

detsembril.
Järgmine saun on laupäev, 3 jaanuaril 1931.

Tallinnast sissesõitnud
kuulsa foto Parikas'e operaator

FOTO O. UUSMAN

Jõhvi alev Rakvere t. № 1.

Kelle tööd võistlustel esimeste auhindadega kroonitud.
Valmistab kõiki püevapildi alale kuuluvaid töid moodsalt,
mõõdukate hindadega. Tellimise peale väljasõidud igal ajal

Tähelepanna!

I. Kõige moodsamaid naiste
kingu ja botikuid

õige rikkalikult väljavalik
likus pühadeks leiate **Union** jalanõude
kaupluses

kaup 1 järgu vabrikute töö.

II. Riide kaupade lõpulik
odav väljamüük kestab 6/XII
kuni 24/XII k. a.

Jõhvis. Rakvere tän. 1.
M. Triisa.

A.-S. „Linaprodukti“ vabrikusse

linade ja takkude vastuvõtmine ümbertöötamiseks ja valmistööde väljaandmine kestab vahetpidamata. Vabrik töötab kõige uuemate ja moodsamate masinatega.

Kõik linad ja takud missugused kuni 15 nov. 1930 a. ümbertöötamiseks toodud, on valmis-töödena vabrikust tagasi jõudnud.

ESITAJA **A. VILLERS** JÕHVIS

PERENAISED

nõudke ja tarvitage **A.-S. Rotermanni** tehaste
pühadeks ainult jahu,
sest need on kõige paremad. Müük suurel ja väikesel arvul

A.-S. ROTERMANNI tehaste jahu ladu
Jõhvis, turuplats № 7.

Kuivi põletispuid

ühes koduveoga müüb end. **A/S. „SILVA“** puuhoov
Suur Aguli t. telef. 294.

SOOVITAN HÄID

Schotti heeringaid

tünni, 1/2 tünni ja 1/8 tünni viisi.
Hind alates 1/8 tünni—12 krooni.

A. WILLERS, Jõhvis.

Jõulu pühiks kohale jõudnud suurim saadetis värsket odavat kaupa.

Jahu väikstes kottides, suhkurt, jõulu komplekid ja präänikud, konservid, vorstid, igat sorti juustu, puuvilljad, schokolaad, biskviidid, tee, kohvi j.n.e.

Jõhvi kaubahoones Nr. 2.
NIKITIN.

Pühapäeval 21 detsembril kell 4 p. l.

„ILMARISES“
rahvaerakonna 25. aasta
tegevuse mälestamise aktus,
kõneleb J. Tõnisson.

Sissepääs kõigile maksuta.

Sissepääs kõigile maksuta.

Eesti Selts „Ilmarine“.

Laupäeval 20. det. 1930 a.

KIREV-ÕHTU

Kell **Tants** Kell
9 õhtul 9 õhtul
Tantsu
vaheaegadel ettekanded.

Pääsetähed 25 s.

Lahtikälvaid söögilaudu
pühadeks.

MEHAANILINE
Mööbli tööstus.

A. Põdering

Soome-Rootsi pr. 81
(5-da U.-Peetri tän. ja
S.-Rootsi pr. nurgal).
OMAS MAJAS.

Asundustalu eesõigus

müüa

ühes hoonetega elumaja ja
laut endine karjamõisa süda
Küside st. ja H. Lillit Jõhvi
turupl. 1. Ed. Probst—Jõhvi
Paulike asundus.

Müüa
TALUKOHT

Mäetaguse vallas, Apondiku
külas.

A. MAALMANN.

Korter

5 tuba, köök, eestuba mõnu-
sustega välja

üürida.

Tuleviku t. Nr. 10.

„Põhja Eesti“
tellimiste vastuvõtjad:

AUVERES—hr. Jives;
SAMOKRASIS—hr. Põldoja;
VAIVARAS—hr. Lepiman;
KUKRUSEL—hr. Neider;
JÕHVIS—hr. Lill, kpl.
„Vikerkaar“
Alut. Opet. Üh.
hr. Hindper;
ISAKUS—hr. Palmberg;
PURUS—hr. Ruusmann;
hr. Veineke;
TOILAS—hr. Otto.

Aasta tellimine maksab
Kr. 6.75.

**Kutsuge oma
naabrid**

luge-
ma „Põhja Eestit“

Teie näidake neile, missugune
on hea ajaleht, pildirikas, lu-
gemiserikas ja uudiserikas.

„Põhja Eesti“ kuulutusel
võtavad vastu hinnas:

„Põhja Eesti“ talitus
Malmi tän. 5;

h-ra Videvik,
raudteej. raamatukapd;

h-ra Viikmann,
Rahu 15, M. Minise trükk.

h-ra Pihlau,
Torniplats 4.

Kohalolevate kuulutused poole hinnaga.
Tutvuse kuulutused üks kroon, samuti
ka korteri otsimised kui ka pakutud.
Talituses lehe ilmumise eeliseval ku-
lutusi võetakse vastu kella 12-ni.

Väljaandja U.-Ü. „Põhja Eesti“.

K/m. A. Schmidt

Jõhvis, Narva tän. 4. tel. 6.

soovib kõrgeväärtuslikke raadio aparate:

TELEFUNKEN

3 ja 4 lambilisi
võrkvastuvõtjaid

PHILIPS 2, 3 ja 4 lambilisi patarei- ja võrkvastuvõtjaid
SEIBT, SABA, BLAUPUNKT, ESTO-MUUSIKA
neutrodüümid j. t.

Häälekõvendajad- Loeve, Philips, Telefün-
ken, Gehe, Blaupunkt j. t.
Isehitajale üksikosad suures valikus.

Akkud, võrkanoodid, anoodpatarei j. m. Elektri vee-
keetjad, triikraud, lokitangid, maniküürkarbid,
Grammofonid kuulsamate vabrikute, nagu, Bruns-
wick, His Master's Voice, Columbia j. t.

Teadaanne.

Teatan oma austatud töötartitajatele, et müün
omas töötoas valmistatud musti kroom-, juht- ja val-
geid särega saapaid 8 kr. alates. Soovikorra vahetan
saapaid ka teravilja ja vekslu vastu.

Võtan tellimisi igasugu tööde peale vastu, töö ja
kraami headuse eest vastutan,

Jõhvis, Kooli tän. 27.
Aust. **A. Sirotkin.**

Hea talupidaja peab olema hea talupidaja.
Hea talupidaja peab olema hea talupidaja.



G. Antipovi
kauplus Joala tänav 18, telefon 146.

Teatan et linad ja takud
mis kuni 1. det. s. a. minu juurde

A.-S. „Linaprodukti“ ümbertöötamiseks
olid toodud on valmis töödena tagasi jõudnud.
Tööde vastuvõtmine uute tellimiste peale kestab.

A.-S. „Linaprodukti“ Narva esitaja
Joh. Kaik.
Tallinna mnt. 42. Telefon 96.

Parim Jõulu kink
on grammofon

H. Lill

Jõhvis, Turupl. 1., telef. 4.

Härrad ja daamid,

et suurt tungi pühade eel ära hoida, palun
Teid oma soenguid aegsasti enne pühi lasta
korda seada. Ainult juukselõikaja A. Kanguri
juures. Daamidele erasalong. Ühtlasi teatan
ka oma austatud ärisõpradele, kui ka kõigile,
et minu juukselõikamiselöökojas pühade eel
hinnad kõrgendatud ei ole.

Kõige austusega härrade ja daamide juukselõikaja
A. KANGUR, Joala t. nr. 3.

Narva Väikekaupmeeste Ühingu

5. Peetri t. 6, telef. 1-65.

Leiva,- kohvi,- kalja- ja
suhkru-tööstuse saadused
on võistlematud. Laos saadaval igasugu-
seid koloniaalkaupu ja

Vene petrooleumi.
Ehitajale odavasti saada liipri servu.

!—! HINNAD SOODSAD !—!

Vastutav toimetaja: Hans Lill.
M. Minise trükk, Narvas, Rahu tän. 15.

Väljaandja U.-Ü. „Põhja Eesti“.